

Main Office
Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

SUPPLY OF PE FITTINGS FOR DACAAR MAIN OFFICE

درخواست آفر برای تهیه اتصالات پایپ های پلی اتلین برای دفتر مرکزی داکار

Date: January 25, 2021

DACAAR RFQ 11 PRF-087-091/0000/01.2021

دفتر مرکزی
گولایه وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

DACAAR needs PE Pipe Fittings for DACAAR Program in Kabul Province, therefore, invites interested companies to submit their sealed offers for the required items mentioned in Annex (I).

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistics Unit located in (Street No. 12, Taimani Project, Qala-e-Fathullah, Kabul Province) till 4:00pm February 05, 2021.

The bid opening session will be held on February 08, 2021 at 10:30am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

Terms and Conditions for the bid winner/participation

1. Delivery place of PE Pipe Fittings is DACAAR Main Office in Kabul Province.
2. Payment will be made within 15 working days after inspection and complete delivery of materials through DACAAR Main Office in Kabul Province.
3. Delivery period of the PE Pipe Fittings should be mentioned in your offer.
4. Prices should be given in Afghanis (AFN) including all duties, taxes, transport cost plus loading & unloading. Offers without sign and stamp will not be accepted.
5. DACAAR will carry out technical inspection of all materials before and after delivery.
6. All PE Pipe Fittings must be according to DACAAR Technical Specifications mentioned in Annex (I) & (II).

داکار به اتصالات پایپ های پلی اتلین که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده برای پروگرام داکار در ولایت کابل ضرورت دارد و از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شان را قبل از معیاد تعیین شده به دفتر داکار بسپارند.

آفرها باید الی تاریخ 05 فیروری 2021 ساعت 4:00 عصر به شعبه لوجستیک دفتر مرکزی داکار واقع (پروژه تاینی پیکوب نصور سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل) سپرده شود.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:30 قبل از ظهر تاریخ 08 فیروری 2021 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی/ اشتراک کننده گان

1. محل تسلیم دهی اتصالات پایپ های پلی اتلین در دفتر مرکزی داکار واقع ولایت کابل میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیکي داکار و تحویل دهی مکمل اموال در 15 روز کاری توسط دفتر مرکزی داکار واقع ولایت کابل اجرا میگردد.
3. زمان تحویل دهی اتصالات پایپ های پلی اتلین مندرجه را باید در آفر تان واضح سازید.
4. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیه، انتقالات، قیمت بارگیری و تخلیه باشد. آفر بدون مهر و امضا مورد قبول نمیشود.
5. بازرسی تخنیکي از کیفیت توسط تیم تخنیکي داکار قبل و بعد از انتقال اموال صورت میگردد.
6. تمام اتصالات پایپ های پلی اتلین باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) و (II) ذکر گردیده است باشد.

7. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
 8. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered items will be charged as a penalty for each working day of delay.
 9. Quotations should be valid for 60 working days.
 10. 2% Tax will be applicable on the companies that have valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on the individuals who do not have business license will be deducted from the contractor as a withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
 11. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties/taxes, exchange rate and etc).
 12. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity & potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out and DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
 13. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labor DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labor in all DACAAR activities countrywide.
 14. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct on site visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
 15. The bid winner must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.
7. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را بشکل تضمین بانکی از اجرای کامل و موفقانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرا موفقانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
 8. در صورت تأخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5% از ارزش اموال تأخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز کاری، تأخیر از قرارداد گیرنده اخذ خواهد شد.
 9. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز کاری مدار اعتبار باشد.
 10. 2% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز با اعتبار میباشد، و 7% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز بی اعتبار میباشد، و یا اشخاصیکه جواز ندارند توسط داکار وضع گزیده و به وزارت مالییه دولت اسلامی افغانستان پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالییه از (1 افغانی).
 11. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
 12. برنده شدن قرارداد نظر به کیفیت، قیمت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت، البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد.
 13. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.
 14. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها بخاطر اطمینان بیشتر و تطبیق درست کار توسط قرارداد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
 15. برنده قرارداد باید اجناس قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm or contact on below Email Addresses: jamal@dacaar.org OR faizullah@dacaar.org

Yours Sincerely,
 Manager – Logistics Unit
 Date: January 25, 2021



ANNEX (I)

Budget Breakdown and Technical Specifications / فورم ارايه آفر و مشخصات تخنيكي

DACAAR RFQ 11 PRF-087-091/0000/01.2021

PE Pipe Fittings for DACAAR Program in Kabul Province

S/N	Item Name & Specification	Unit	QTY	Unit Price Including 2/7% Government Tax (AFN)	Total Price Including 2/7% Government Tax (AFN)
1	PE 100 MTA (50x1 1/2") Male Adapter PN10	NO	14		
2	PE 100 MTA (32x1") Male Adapter PN10	NO	35		
3	PE 100 MTA (25x3/4") Male Adapter PN10	NO	84		
4	PE 100 MTA (20x1/2") Male Adapter PN10	NO	847		
5	PE 100 Tee (125x110x125) PN 10-butt fusion	NO	14		
6	PE 100 Tee (110x90x110) PN 10-butt fusion	NO	14		
7	PE 100 Tee (110x75x110) PN 10-butt fusion	NO	14		
8	PE 100 Tee (110x63x110) PN 10-butt fusion	NO	14		
9	PE 100 Tee (90x75x90) PN 10-butt fusion	NO	14		
10	PE 100 Tee (90x63x90) PN 10-butt fusion	NO	14		
11	PE 100 Tee (75x63x75) PN 10-butt fusion	NO	14		
12	PE 100 Tee (75x50x75) PN 10-butt fusion	NO	14		
13	PE 100 Tee (63x50x63) PN 10-butt fusion	NO	14		
14	PE 100 Tee (63x40x63) PN10	NO	14		
15	PE 100 Tee (50x40x50) PN10	NO	14		
16	PE 100 Tee (50x32x50) PN10	NO	28		
17	PE 100 Tee(40x32x40) PN10	NO	14		
18	PE 100 Tee (32x25x32) PN10	NO	84		
19	PE 100 Tee (32x20x32) PN10	NO	105		
20	PE 100 Tee (25x20x25) PN10	NO	210		
21	PE 100 Saddle Clamp (125x3/4") PN10	NO	14		
22	PE 100 Saddle Clamp (125x 1/2") PN10	NO	35		
23	PE 100 Saddle Clamp (110x3/4") PN10	NO	14		
24	PE 100 Saddle Clamp (110x1/2") PN10	NO	112		
25	PE 100 Saddle Clamp (90x3/4") PN10	NO	14		

26	PE 100 Saddle Clamp (90x1/2") PN10	NO	56		
27	PE 100 Saddle Clamp (75x1") PN10	NO	14		
28	PE 100 Saddle Clamp (75x3/4") PN10	NO	42		
29	PE 100 Saddle Clamp (75x1/2") PN10	NO	28		
30	PE 100 Saddle Clamp (63x1/2") PN10	NO	70		
31	PE 100 Saddle Clamp (63x1 1/2") PN10	NO	14		
32	PE 100 Saddle Clamp (50x1/2") PN10	NO	42		
33	PE 100 Saddle Clamp (40x1/2") PN10	NO	49		
34	PE 100 Reducing Coupling (125x110) PN 10-butt fusion	NO	28		
35	PE 100 Reducing Coupling (110x90) PN 10-butt fusion	NO	21		
36	PE 100 Reducing Coupling (110x75) PN 10-butt fusion	NO	7		
37	PE 100 Reducing Coupling (110x63) PN 10-butt fusion	NO	7		
38	PE 100 Reducing Coupling (90x75) PN 10-butt fusion	NO	7		
39	PE 100 Reducing Coupling (90x63) PN 10-butt fusion	NO	7		
40	PE 100 Reducing Coupling (75x63) PN 10-butt fusion	NO	14		
41	PE 100 Reducing Coupling (63x50) PN 10-butt fusion	NO	21		
42	PE 100 Reducing Coupling (50x32)	NO	14		
43	PE 100 Reducing Coupling (40x32)	NO	56		
44	PE 100 Reducing Coupling (40x25)	NO	14		
45	PE 100 Reducing Coupling (32x25)	NO	35		
46	PE 100 Reducing Coupling (32x20)	NO	21		
47	PE 100 Reducing Coupling (25x20)	NO	70		
48	PE 100 Flanged Adapter (125x4")	NO	14		
49	PE 100 Flanged Adapter (110x4")	NO	14		
50	PE 100 Flanged Adapter (90x4")	NO	14		

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address & Stamp: _____ آدرس کمپنی و مهر کمپنی:

Mobile No: _____ نمبر موبائیل:

Email Address: _____ آدرس ایمل:

Delivery Time: _____ زمان تحویلدهی:

ANNEX (II)

Tentative Delivery and Work Plan / پلان کاری تخمینی

DACAAR RFQ 11 PRF-087-091/0000/01.2021

PE Pipe Fittings for DACAAR Program in Kabul Province

S/N	Item Name & Specification	Unit	QTY	Contract Start Date	Delivery Date	Delivery Place
1	PE Pipe Fittings (50 Items. Based on Annex (I))	Item	50	Starts Upon DACAAR Final Approval	February 28, 2021	DACAAR Main Office, (Street No. 12, Taimani Project, Qala-e- Fathullah - Kabul Province)